

漢傳八宗的 開宗祖師簡介 (一)

主講人：性樂 法師

日期：112/07/17

課程：楞嚴經 — 佛教與佛法



請記得點開：各頁所附
之「超連結」（http、
youtube、……等）



絲路示意圖



<https://zh.wikipedia.org/zh-tw/%E9%82%A3%E7%83%82%E9%99%80%E5%AF%BA>



头条号 / 兰阁图片故事

河南省偃師鎮陳河村，
陳氏後裔們世代傳承，
於每年農曆三月初九
／玄奘誕辰，進行家祭

或稱天龍八部、龍神八部

八部	天	龍	夜叉	乾達婆	阿修羅	迦樓羅	緊那羅	摩睺羅伽
常見華 譯用字		那伽	藥叉	健達縛	阿素洛	揭路荼	緊捺洛	莫呼洛伽
譯義	梵天眾	雲雨神	惡鬼 捷疾鬼	香神 天樂神	非天	金翅鳥	疑神 非人	大蟒蛇 腹地龍

大般涅槃經迦葉菩薩品第三



迦葉菩薩白佛言世尊如來憐愍一切衆生
不調能調不淨能淨无歸依者能作歸依未
解脫者能令解脫得八自在為大醫師作大
藥王善星比丘是佛菩薩時子出家之後受
持讀誦分別解說十二部經壞欲界結獲得
四禪云何如來記說善星是一闍提斯下之
人地獄劫住不可治人如來何故不先為其
廣說正法後為菩薩如來世尊若不能救善

131. 譯經瑞象（玉華寺）（659-663年，58-62歲）

為了專心翻譯大般若經，奘師請求移居玉華寺（即前玉華宮），這是一部大經典，梵本原文就有二十萬頌，內容很多，翻譯起來自然不容易，參譯的人常常建議採取節譯的方式。奘師考慮了很久，也想採納大家的意見，效法鳩摩

羅什著重意譯，去繁從簡。不料才作了這樣的決定，當天
夜裡就有惡夢，非常恐怖：或經歷危險，孤獨無助；或遇
猛虎追逐，不能脫身，常常在汗流浹背中驚醒，這種異常
現象，好像在對樊師的決定提出警誡。樊師審自思維後，

玉華寺住持慧德法師和譯經大德嘉尚法師在契師譯到初會

的嚴淨佛土品時，同時夢見玉華寺內廣大清淨，佈置莊

嚴，幢帳寶輿、花旛伎樂充滿寺中；無數的僧侶手執華

蓋，捧著經中所說的各種供具來供養般若經，通道兩邊牆

壁都裝飾得美侖美奐，名花鋪地，直通譯經院內。

譯經院內宛如內宮，三堂說法，獎師居中堂。他們驚喜而醒，同去參禮獎師，詳細描述夢境，獎師很高興的說：

「現在正翻譯到這一品，諸菩薩等，必有供養，諸師等現在該相信了吧。」

麟德元年正月初一，譯經的大德和玉華寺僧眾又殷勤啟請
奘師再主譯一部大寶積經，奘師為了不拂逆大眾的精誠，
只好接受他們的請求，勉強提筆，作象徵式的開始。只見
他翻譯了幾行，就感覺力不從心，於是收拾梵本，擱筆告
訴大眾：「這部經典的卷數和大般若經相近，我衡量一下

自己的氣力，恐怕無法譯完這部經典了。我自知己沒有多少時間了，所以我現在要到蘭芝谷等處，禮拜俱胝佛。」

隨即樊師率領弟子出寺前去，弟子們相視黯然淚下。參拜後，樊師回到寺裡就專精行道，絕筆不再譯經。



據《七俱胝佛母所說準提陀羅尼經》
所載，佛因愍念未來薄福業重眾生的
緣故，入準提三昧，而說此過去七俱
胝佛（七千萬佛）所說之陀羅尼。